

Obsah

Úvod	11
1. část	
O německých větách	
Věta z pohledu německé lingvistiky	17
Syntax německých vět	19
Postavení určitých tvarů slovesných v německé větě	21
Určitý tvar slovesný na druhém místě ve větě	21
<i>Přímý slovosled</i>	21
<i>Nepřímý slovosled</i>	24
Určitý tvar slovesný na prvním místě ve větě	27
Určitý tvar slovesný na posledním místě ve větě	29
Rámcové konstrukce	33
Přísudkový rámec věty hlavní	33
Větný rámec věty vedlejší	38
<i>Uvolňování rámcové konstrukce</i>	38
Jmenný rámec	43
Záporná rámcová konstrukce	43
<i>Částečná negace</i>	44
<i>Větná negace</i>	45
Postavení dalších větných členů ve větě	49
Podmět	49
Předmět	50
Příslovečné určení	54

Zvratné zájmeno	57
Aktuální členění a pořádek slov	58
Spojky a spojovací výrazy ve větách	61
Vliv spojek a spojovacích výrazů na pořádek slov ve větě	62
Interpunkce v německých větách	65
Chyby českých studujících v německém slovosledu	69
Poučení z výzkumu	78
Na závěr části o německých větách	79

2. část

O anglických větách

Analýza struktury anglických vět	83
Překrývání a prolínání syntaxe, morfologie a lexikologie v angličtině	93
Přivlastňovací zájmena a přivlastňovací pád podstatných jmen	93
Výraz to ve funkci infinitivní částice a jeho syntaktická funkce	96
Anglická frázová slovesa	99
Syntaktická specifika anglických předložek	103
Vyjádření záporu v angličtině	104
Syntax anglických vět	111
Věty jednoduché	112
Řazení informací ve větě – aktuální členění větné	115
Aktuální členění větné – využití trpného rodu	116
Aktuální členění větné – použití vazby <i>there is / there are</i>	118
Inverze	122
Struktura anglických otázek	128
Otázky přímé	128
Doplňující komentáře k anglickým otázkám	137

Syntax složitějších anglických větných celků	143
Otázky nepřímé	148
<i>Nepřímé otázky na podmět</i>	151
<i>Nepřímé doplňovací otázky neptající se na podmět</i>	152
<i>Nepřímé zjišťovací otázky</i>	154
Vztažné věty	156
Anglické větné celky – zkušenosti z učitelské praxe	167
Příklady chyb v anglických otázkách	167
 Resumé	 173
Resumé	175
Resümee	177
Literatura	179
Internetové zdroje:	181
 Přílohy	
Přehled německých spojek a spojovacích výrazů	183
Jmenný rejstřík	195